

INSTRUCTIONS FOR USE  
**PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE**

# TEGERA® 7775

Impact-reducing glove, fully lined, full grain goatskin of top quality, spandex, cut resistance level E, KEVlar® fiber, Cat. II, black, yellow, knuckle protection, reinforced index finger, high visibility colour, waterproof, hook-and-loop, for allround work

EN 420:2003 + A1:2009 EN 388:2016 2X42EP

EN 511 cl 4.3 Waterpenetration (ISO 15383): Pass



**OUTER MATERIAL SPECIFICATION** Leather, polyester  
**MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION** TPU (Thermoplast polyurethane)  
**INNER MATERIAL SPECIFICATION** Para-aramid  
**SIZE RANGE (EU)** 7,8,9,10,11,12  
**EU-TYPE EXAMINATION** 2777 Satra Technology Europe Ltd Braetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland  
**UK-TYPE EXAMINATION** 0321 SATRA Technology Centre, Wyncham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



Made in China  
**ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS**  
**ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ЦО 19/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ»**  
**UK-IMPORTER**  
 Jenjendals AB, Sweden House, 5 upper Montagu Street, London, England, W1 2AG  
**EJENDALS AB**  
 Limavängen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden  
 info@jenjendals.com | order@jenjendals.com | www.jenjendals.com  
 Declaration of Conformity → www.jenjendals.com/conformity



INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II  
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION  
**EN**

Carefully read these instructions before using this product.

**EXPLANATION OF PICTOGRAMS** = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not available for the glove design or material  
**Warning!** This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 and PPE Regulation 2016/425 as amended and brought into UK law with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection to be taken when exposed to risks.

EN 388:2016	A. Abrasion resistance	Min. 0; Max. 4	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from area of the palm. <b>Warning:</b> For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For dulling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.
B. Blade cut resistance	Min. 0; Max. 4		
C. Tear resistance	Min. 0; Max. 4		
D. Puncture resistance	Min. 0; Max. 4		
E. Cut Resistance	Min. 0; Max. 4		
F. Impact Protection	P=Pass		

**Impact** - only if result on P= F  
 The protection does not apply to the finger. Impact protection applies to the back of the hand.

**EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REGULATIONS AND TEST METHODS**  
**Finger dexterity test:** Min. 1; Max. 5  
**FITTING AND SIZING:** Always comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example the assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and reduce the level of protection.

**STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally store in dry and dark condition in the original package, between -10° - +30°C  
**INSPECTION BEFORE USE:** Check that the glove does not present holes, cracks, tears, colour change etc. if the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. Never fit or take off gloves one at a time. Replace gloves regularly for hygienic use.

**SHELF LIFE:** The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.  
**CARE AND MAINTENANCE:** Gloves/leaves that can be mechanically washed will carry laundry symbols. It is the customer or launderer who is responsible for the performance of the gloves after laundering when the gloves have already been used. Ejendals cannot be held liable for this.  
**DISPOSAL:** According to local environmental legislation. The glove contains natural materials which may cause allergy.  
**ALLERGENS:** This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

**LATEX FREE**  YES  NO

**BRUKSANVISING - KATEGORI II**  
 SE FRANSISJAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION  
**SV**

Läs dessa instruktioner noggrann innan du använder produkten. **FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMELSE** → www.jenjendals.com/conformity

**FÖRKÄRLAR OCH SYMBOLER O =** UNDER MINIMÄNIVÅN FÖR ANVÄNDNING ENSKILD FARA  
**X =** HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER TESTOGEN INTE LÄMPLIGHEITEN VÄRT FÖR PRODUKTEN  
**Warning!** Detta produkt är utvecklad för att ge skydd mot de risker som beskrivs i denna produkt. Detta produkt är inte utvecklad för att ge skydd mot andra risker som inte nämns i denna produkt. Detta produkt är inte utvecklad för att ge fullständig skydd mot alla risker som nämns i denna produkt. Detta produkt är inte utvecklad för att ge fullständig skydd mot alla risker som nämns i denna produkt. Detta produkt är inte utvecklad för att ge fullständig skydd mot alla risker som nämns i denna produkt.

EN 388:2016	A. Nötningsskåddning	Min. 0; Max. 4	SKYDDSHANDSAR MOT MEKANISKA RISKEN. Skyddsytavärde gäller för ytan av handens handflata. <b>Varning:</b> För EN 388:2016 gäller resultaten för materialen i sig själva och inte med några yttre lag. På grund av reducerad skåddning i samband med skåddningstestet är coupé-testresultat endast indicativa. Testmetoden TDM-skåddningstestet ger prestandaresultat som används som referens. Endast för arbeten med minimala risknivåer. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar på risk för hälsning.
B. Skärningsskåddning	Min. 0; Max. 4		
C. Rivningsskåddning	Min. 0; Max. 4		
D. Punctureresistens	Min. 0; Max. 4		
E. Skårningsskåddning	Min. 0; Max. 4		
F. Stötkräddning	P=Godkänt		

**Impact** - endast om resultatet är P= eller bättre  
 Skyddet är inte tillämpligt för fingern. Slagskyddet avser handryggen.  
**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Fingerdextersprövet:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om i stort sett anpassning för alla användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. frimontningsarbeten. Där finns också uppgift om smidighet (taktika egenskaper) vilket mätts i skala 1-5, där 5 är högsta nivå. Vår E-tyg storlek får utgå på optimalt säkerhets och funktion.

**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvara helst tørt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Kontrollera alltid skåddningen före användning. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning. Ta på (eller ta av) handskarna en i taget. Bort ur handskarna regelbundet för hygienisk användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaper hos materialen ändras alltid skåddningen och användningen. Detta kan påverka produktens livslängd inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Handskar/armskydd som kan tvättas i maskin får tvättas i maskin.  
**ALLERGIEN:** Produkten kan innehålla ämnen som kan vara allergiframkallande.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
 Handskarna innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som kan vara allergiframkallande. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar på risk för hälsning. Detta produkt kan innehålla komponenter som potentiellt kan ge allergiska reaktioner. Må inte användas i tillfälle av hypersensitivitet. Det kan vara behov för särskild analys och konsultation. Hitta du är allergisk, kontakta Ejendals.

**LATEXFRI**  JA  NEJ

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II**  
 ИНФОРМАЦИЮ О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ  
**RU**

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.  
**ПОЯСНЕНИЕ К СИМВОЛАМ O =** НИЖЕ МИНИМУМНОЙ УРОВНЯ УСТОЙЧИВОСТИ К ДАННОМУ МОДЕЛИ ПРОИЗВОЖДЕНИЯ ДАННОЙ ПРОДУКТА РАВНОСРЕДНО ПРИ УСЛОВИИ РАБОТЫ X= МОДЕЛЬ НЕ ТЕСТОВАНА  
**ВНИМАНИЕ!** Данный продукт разработан для обеспечения защиты от рисков, указанных на упаковке. Данный продукт не предназначен для обеспечения защиты от других рисков, не указанных на упаковке. Данный продукт не предназначен для обеспечения защиты от других рисков, не указанных на упаковке. Данный продукт не предназначен для обеспечения защиты от других рисков, не указанных на упаковке.

**LATEXFRI**  JA  NEJ

**ΚΑΥΤΗΡΟΛΟΓΗ - ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ II**  
 ΚΑΤΩ ΕΤΗΣΙΟΥ ΤΥΠΟΕΚΤΙΜΩΤΗΝ ΤΙΤΘΝ ΟΣΑΛΤΑ  
**FI**

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä. **VAIKUTTAVUUSKILVÄISYYSKÄYTTÖSUOJAKS**  
**KILVÄMERKINNEN SELVITYS O =** Alltaas suojakäytön vähimmäistason ylläpitämisen vuoksi annan seuraava O=X: Estattu tai testimeetrimetodi ei sovelly käsittelyn aikoihin tai materiaalin testaukseen.  
**Varoitus!** Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan EN 2016:425:n mukaisen käyttämiseen eikä esteellisiin käyttökäyttöihin suojakäytössä. Oa kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtainen suojaaminen käyttöä ei voi taata täydellistä suojausta ja siksi on suositeltavaa jatkuvasti varovaisuutta.

EN 388:2016	A. Hankausskåddning	Min. 0; Max. 4	MEKANISKA SJODNINGAR OCH SJODNINGSTESTNINGEN MÅTTAR KÅDDNINGENS ÅLDRIGHET. Varning: För EN 388:2016 gäller resultaten för materialen i sig själva och inte med några yttre lag. På grund av reducerad skåddning i samband med skåddningstestet är coupé-testresultat endast indicativa. Testmetoden TDM-skåddningstestet ger prestandaresultat som används som referens. Endast för arbeten med minimala risknivåer. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar på risk för hälsning.
B. Skärningsskåddning	Min. 0; Max. 4		
C. Rivningsskåddning	Min. 0; Max. 4		
D. Punctureresistens	Min. 0; Max. 4		
E. Skårningsskåddning	Min. 0; Max. 4		
F. Stötkräddning	P=Hyväkäytt.		

**Impact** - endast om resultatet är P= eller bättre  
 Skyddet är inte tillämpligt för fingern. Slagskyddet avser handryggen.  
**EN 420:2003 + A1:2009 SJODNINGSSÅNET - YLEISTE VAIKUTTAVUUSKÄYTTÖSUOJAKS**  
**Tuotteen käyttöä koskevat ohjeet:** Min. 1; Max. 5  
**SÖVITÄMINEN JA KOKON VÄLITÄ:** Käykä koot täytävänä EN 420:2003+A1:2009 -normin mukavuuksien, istuvuuden ja dexteeriteiden osalta. Jos symboli lyhyen mallin symboli, käsitteen normaali istuvuus. Käsitteellä ei ole merkitystä, jos se ei ole mukavampi tai tehokkaampi suojausväline. Käytä vain sopivan kokoisissa tuotteissa. Lian löytäessä tai tuuletettu esteitä liikkä evätkä aina optimaalista suojausta.

**VAROITUSTEN JA KÄYTTÖSUOJAKS:** Säilytä alkuperäispakkauksessaan kuvassa ja pimeässä -10 - +30°C.  
**INSPEKTIO ENNEN KÄYTTÖÄ:** Tarkasta, että käsineissä ei ole reikiä, halkeamia, repeämiä, värikähtämiä tms. auriotunut tuote on hävitettävä. Käytä (tai älä) käsineitä yks kerrallaan. Valida käsineet säännöllisesti materiaalista.  
**SÄILYTYYSKÄYTTÖ:** Tämän tuotteen säilytysolosuhteita ei voi määrittää siinä käytettyjen materiaalien vuoksi, koska siihen vaikuttavat monet tekijät, kuten säilytysolosuhteet ja käyttö.  
**HOITO JA KUNNOSSAPITO:** Mekaanisesti pestävissä käsineissä ja käsineistöissä on varustettu. Aikaasia tai pesaa on välttävää. Käsitteitä ei saa käyttää pesuun.  
**HÄVITÄMINEN:** Pakkausten ympäristöystävällisen hävitysmuotoa.  
**KÄSINE SISÄLTÄÄ LUONNOKUMIA,** joka voi aiheuttaa allergiaa.  
**ALLERGIEN:** Tämä tuote sisältää aineita, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yhenkäsityksiä. Käytä tarvittaessa lääketieteellistä apua.  
**LATEXIVAPAA**  KYLLÄ  EI

**LATEXIVAPAA**  KYLLÄ  EI

**GEWÄHRANWEISUNG - KATEGORIE II**  
 BITTE DIE PRODUKT-SPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN  
**DE**

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!  
**KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG**  
**ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME** = Unter der Mindestanforderung für das vorliegende Individuelle Risiko X= nicht zum Test angebracht oder Testmethode nicht für den Test geeignet  
**Warnhinweis!** Dieses Produkt wurde entwickelt um Schutz gemäß EU 2016/425 EN zu gewährleisten. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbearbeitete, neue Handschuhe.

**LATEXIVAPAA**  KYLLÄ  EI

**BRUKSANVISING - KATEGORI II**  
 SE FÖRSGIDE FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION  
**DA**

Nogle af disse instruktioner er kun gældende for produktet, som er vist på billedet.  
**ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE** → www.jenjendals.com/conformity

**LATEXFRI**  YES  NO

EN 388:2016 A. Abrasivresistens Min. 0; Max. 4  
 B. Skærresistens Min. 0; Max. 4  
 C. Rive- og revningsresistens Min. 0; Max. 4  
 D. Punktureresistens Min. 0; Max. 4  
 E. Skårningsskåddning Min. 0; Max. 4  
 F. Støtkræddning P=Bestanden  
**EN**

HandSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN. Die Schutzleistung werden an der Handfläche des Handschuhs gemessen.  
**Warnhinweis!** Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2016 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. Aufgrund des Abstumpfungswahrend des Tests auf Schmittfestigkeit sind die Ergebnisse des Coupe-Tests nur Anhaltspunkte, während das Ergebnis des TDM-Tests auf Schmittfestigkeit der Referenzwert für die Leistung der Handschuhe nenns in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwendet, Einzugsfahrer.

Der Schutz bezieht sich nicht auf den Finger-Stoßdämpfung bezieht sich auf den Handrücken.  
**EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN**  
**Test taktidextersprövet:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 hänsyn till komfort, passform och Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell angegeben wird, ist die Hand-Schulz kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten behindern könnte bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in der Originalgröße. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

**LÄGERING OCH TRANSPORT:** Möglichtst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.  
**VOR GEBRAUCH PRÜFUNG:** Überprüfen Sie die Handschuhe vor Gebrauch auf Beschädigungen. Wenn Sie Schäden feststellen, dürfen Sie das Produkt nicht verwenden. Handschuhe nachherdem tragen (und nicht gleichzeitig ausziehen). Für einen hygienischen Gebrauch, Handschuhe regelmäßig waschen.  
**HALTBARKEIT:** Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt.  
**PFLEGE UND INSTANDHALTUNG:** Handschuhe waschen Sie nach Gebrauch mit Wasser/Seifenlösungen. Wenn die Handschuhe bereits benutzt worden sind, liegt die Verantwortung für die Funktionsfähigkeit der Handschuhe nach dem Waschen beim Kunden bzw. der Wäscherie. Ejendals kann dafür nicht haftbar gemacht werden.

**ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.  
**REINIGUNG:** Handschuhe sind nicht für die Reinigung geeignet.  
**ALLERGIENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Allergien oder Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich mit Zweifeln an die Herstellerfirma.  
**LATEX FREI**  JA  KEINE

**MODE D'EMPLOI CATEGORIE II**  
 VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT  
**FR**

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.  
**DECLARATION DE CONFORMITE**  
**EXPLICATION DES PICTOGRAMMES** = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai inutilisée non-adaptée au type de gant/matériau  
**Avvertimento:** Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la EN 2016/425 pour les EP avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il conviendrait de toujours prendre des précautions.

**EN 388:2016**  
**A. Résistance à l'abrasion** Min. 0; Max. 4  
**B. Résistance à la coupe** Min. 0; Max. 5  
**C. Résistance à la déchirure** Min. 0; Max. 4  
**D. Résistance à la perforation** Min. 0; Max. 4  
**E. Résistance à la déchirure** Min. 0; Max. 4  
**F. Protection contre les chocs** P= validé  
**Protection contre les coups** - seulement si résultat sur P sur F

**MODE D'EMPLOI CATEGORIE II**  
 VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT  
**FR**

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.  
**DECLARATION DE CONFORMITE**  
**EXPLICATION DES PICTOGRAMMES** = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai inutilisée non-adaptée au type de gant/matériau  
**Avvertimento:** Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la EN 2016/425 pour les EP avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il conviendrait de toujours prendre des précautions.

EN 388:2016	A. Resistencia a l'abrasion	Min. 0; Max. 4	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE. Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant. <b>Avvertimento!</b> La classification figurée EN 388:2016 ne reflète pas la performance de la couche de surface. Concernant l'effacement pendant le test de résistance à la coupe, les résultats obtenus avec la lame coupante sont seulement indicatifs tandis que celui obtenu avec le TDM a valeur de référence. Ne pas utiliser ces gants près d'équipements ou de machines en mouvement avec des pièces non protégées.
B. Resistencia a la corte	Min. 0; Max. 5		
C. Resistencia a la rotura	Min. 0; Max. 4		
D. Resistencia a la perforacion	Min. 0; Max. 4		
E. Resistencia a la rotura	Min. 0; Max. 4		
F. Protección contra los golpes	P= validado		

**Impact** - endast om resultatet är P= eller bättre  
 Skyddet är inte tillämpligt för fingern. Slagskyddet avser handryggen.  
**EN 420:2003 + A1:2009 VÄRNSHANSAR - ALLMÄNNA KRAV OCH TESTMETODER**  
**Fingerdextersprövet:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om i stort sett anpassning för alla användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. frimontningsarbeten. Där finns också uppgift om smidighet (taktika egenskaper) vilket mätts i skala 1-5, där 5 är högsta nivå. Vår E-tyg storlek får utgå på optimalt säkerhets och funktion.

**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvara helst tørt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Kontrollera alltid skåddningen före användning. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning. Ta på (eller ta av) handskarna en i taget. Bort ur handskarna regelbundet för hygienisk användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaper hos materialen ändras alltid skåddningen och användningen. Detta kan påverka produktens livslängd inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Handskar/armskydd som kan tvättas i maskin får tvättas i maskin.  
**ALLERGIEN:** Produkten kan innehålla ämnen som kan vara allergiframkallande.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
 Handskarna innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som kan vara allergiframkallande. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar på risk för hälsning. Detta produkt kan innehålla komponenter som potentiellt kan ge allergiska reaktioner. Må inte användas i tillfälle av hypersensitivitet. Det kan vara behov för särskild analys och konsultation. Hitta du är allergisk, kontakta Ejendals.

**LATEXFRI**  JA  NEJ

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II**  
 ИНФОРМАЦИЮ О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ  
**RU**

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.  
**ПОЯСНЕНИЕ К СИМВОЛАМ O =** НИЖЕ МИНИМУМНОЙ УРОВНЯ УСТОЙЧИВОСТИ К ДАННОМУ МОДЕЛИ ПРОИЗВОЖДЕНИЯ ДАННОЙ ПРОДУКТА РАВНОСРЕДНО ПРИ УСЛОВИИ РАБОТЫ X= МОДЕЛЬ НЕ ТЕСТОВАНА  
**ВНИМАНИЕ!** Данный продукт разработан для обеспечения защиты от рисков, указанных на упаковке. Данный продукт не предназначен для обеспечения защиты от других рисков, не указанных на упаковке. Данный продукт не предназначен для обеспечения защиты от других рисков, не указанных на упаковке.

**LATEXFRI**  JA  NEJ

**ΚΑΥΤΗΡΟΛΟΓΗ - ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ II**  
 ΚΑΤΩ ΕΤΗΣΙΟΥ ΤΥΠΟΕΚΤΙΜΩΤΗΝ ΤΙΤΘΝ ΟΣΑΛΤΑ  
**FI**

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä. **VAIKUTTAVUUSKILVÄISYYSKÄYTTÖSUOJAKS**  
**KILVÄMERKINNEN SELVITYS O =** Alltaas suojakäytön vähimmäistason ylläpitämisen vuoksi annan seuraava O=X: Estattu tai testimeetrimetodi ei sovelly käsittelyn aikoihin tai materiaalin testaukseen.  
**Varoitus!** Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan EN 2016:425:n mukaisen käyttämiseen eikä esteellisiin käyttökäyttöihin suojakäytössä. Oa kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtainen suojaaminen käyttöä ei voi taata täydellistä suojausta ja siksi on suositeltavaa jatkuvasti varovaisuutta.

EN 388:2016	A. Hankausskåddning	Min. 0; Max. 4	MEKANISKA SJODNINGAR OCH SJODNINGSTESTNINGEN MÅTTAR KÅDDNINGENS ÅLDRIGHET. Varning: För EN 388:2016 gäller resultaten för materialen i sig själva och inte med några yttre lag. På grund av reducerad skåddning i samband med skåddningstestet är coupé-testresultat endast indicativa. Testmetoden TDM-skåddningstestet ger prestandaresultat som används som referens. Endast för arbeten med minimala risknivåer. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar på risk för hälsning.
B. Skärningsskåddning	Min. 0; Max. 5		
C. Rivningsskåddning	Min. 0; Max. 4		
D. Punctureresistens	Min. 0; Max. 4		
E. Skårningsskåddning	Min. 0; Max. 4		
F. Stötkræddning	P=Hyväkäytt.		

**Impact** - endast om resultatet är P= eller bättre  
 Skyddet är inte tillämpligt för fingern. Slagskyddet avser handryggen.  
**EN 420:2003 + A1:2009 SJODNINGSSÅNET - YLEISTE VAIKUTTAVUUSKÄYTTÖSUOJAKS**  
**Tuotteen käyttöä koskevat ohjeet:** Min. 1; Max. 5  
**SÖVITÄMINEN JA KOKON VÄLITÄ:** Käykä koot täytävänä EN 420:2003+A1:2009 -normin mukavuuksien, istuvuuden ja dexteeriteiden osalta. Jos symboli lyhyen mallin symboli, käsitteen normaali istuvuus. Käsitteellä ei ole merkitystä, jos se ei ole mukavampi tai tehokkaampi suojausväline. Käytä vain sopivan kokoisissa tuotteissa. Lian löytäessä tai tuuletettu esteitä liikkä evätkä aina optimaalista suojausta.

**VAROITUSTEN JA KÄYTTÖSUOJAKS:** Säilytä alkuperäispakkauksessaan kuvassa ja pimeässä -10 - +30°C.  
**INSPEKTIO ENNEN KÄYTTÖÄ:** Tarkasta, että käsineissä ei ole reikiä, halkeamia, repeämiä, värikähtämiä tms. auriotunut tuote on hävitettävä. Käytä (tai älä) käsineitä yks kerrallaan. Valida käsineet säännöllisesti materiaalista.  
**SÄILYTYYSKÄYTTÖ:** Tämän tuotteen säilytysolosuhteita ei voi määrittää siinä käytettyjen materiaalien vuoksi, koska siihen vaikuttavat monet tekijät, kuten säilytysolosuhteet ja käyttö.  
**HOITO JA KUNNOSSAPITO:** Mekaanisesti pestävissä käsineissä ja käsineistöissä on varustettu. Aikaasia tai pesaa on välttävää. Käsitteitä ei saa käyttää pesuun.  
**HÄVITÄMINEN:** Pakkausten ympäristöystävällisen hävitysmuotoa.  
**KÄSINE SISÄLTÄÄ LUONNOKUMIA,** joka voi aiheuttaa allergiaa.  
**ALLERGIEN:** Tämä tuote sisältää aineita, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yhenkäsityksiä. Käytä tarvittaessa lääketieteellistä apua.  
**LATEXIVAPAA**  KYLLÄ  EI

**LATEXIVAPAA**  KYLLÄ  EI

**BRUKSANVISING - KATEGORI II**  
 SE FÖRSGIDE FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION  
**DA**

Nogle af disse instruktioner er kun gældende for produktet, som er vist på billedet.  
**ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE** → www.jenjendals.com/conformity

**LATEXFRI**  YES  NO

Las instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt. **ÖVERENSSTEMMELSESPRÄKLÄRUNG**  
 → www.jenjendals.com/conformity  
**FÖRKÄRLAR TILL PICTOGRAMMEN** = Under minimálnivån för den pågældende individuelle fare X= ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til hånddesign eller materiale  
**Advarsel!** Dette produkt er udviklet til at give beskyttelse, specificeret i EN 2016/425, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog, at intet PPE-produkt kan give 100% beskyttelse, og der skal udføres forsigtighed og udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko.

EN 388:2016	A. Slidstyrke	Min. 0; Maks. 4	BESKYTTELSESHANSER MOD MEKANISKE RISIKER. Beskyttelsesniveauet måles på håndfladen. <b>Varning!</b> Den samlede klassificering i EN 388:2016 ikke nødvendigvis tydeligt de y
-------------	---------------	-----------------	--



